

## General Index

- Adlington, William 302, 305  
Aesop 100–2  
allegory, allegoresis 68, 98–9, 102, 104  
anaphora 155  
*anilis fabula*  
    ancient authors on 88–99, 104  
    ‘Cupid and Psyche’ as 88, 102–5  
    *Met.* as 105–7  
animals  
    Apuleius on (in *Flor.*) 219–20  
    breeding of 268–9, 276–7  
    distinctions with humans blurred  
        203–13, 218–20  
    language of 203, 213–20  
    Plutarch on 218–9  
Antonine culture (as context of *Met.*)  
    163, 175–6, 196–8  
Antonius Diogenes 45  
*anus* (narratrix of ‘Cupid and Psyche’)  
    17–26, 51, 53–4, 102–3  
Apollo  
    and Cupid 21–2  
    *deus Milesius* 16, 20, 25–6  
    oracles of 16–26  
    speaking Latin 16–7, 19, 25–6  
Apuleius  
    and Lucius 175–6  
    hair of 29, 248  
    knowledge of medicine of 125–6  
    on daemons 249  
    trilingual 26  
Aristeides – see Milesian tales  
Aristomenes (character in *Met.*) 48, 54,  
    222–31  
Asinius Marcellus (character in *Met.*)  
    81–2  
ass – see animals, Lucius  
*Ass* – see *Onos*  
asyndeton  
    *bimembre* 60–3  
    in medical Latin 154–5  
Athenaeus 189  
author, hidden 13–4  
Bakhtin, Mikhail Mikhailovich 86  
baldness – see Lucius  
beauty  
    female 29–31, 180, 242–4  
    male 29, 175, 178, 180, 185–91,  
        195–8, 242–4  
Beroaldus 301–2  
Boccaccio 271, 282, 287, 298, 302  
Boethius 269  
Book 11 (see also end, Isis, Osiris) 51–  
    7, 120, 204, 212, 217–8, 252–63  
Borges, Jorge Luis 4–14  
Botticelli 31  
Byrrhena (character in *Met.*) 169–99,  
    237–8  
Charite (character in *Met.*) 44, 51, 128–9  
Cicero, M. Tullius  
    author of *Met.* 6–12  
    on *dignitas* 242–3  
    *Somnium Scipionis* 99  
compounds, unusual 135  
Conte, Gian Biagio 13–4  
contextual modulation 145–7  
credibility of narrative 47–8, 174, 198,  
    225–31  
Cupid 21–5, 51, 55–6, 141–2, 153, 159,  
    163–4  
‘Cupid and Psyche’  
    as *anilis fabula* 88, 102–5  
    place within structure of *Met.* 50–6  
    prologue to 93, 103–5  
    curses, cursedness 66, 184–96

- description  
 and *ecphrasis* 257–8  
 and *enargeia* (*euidentia*) 260  
 and narration 252–63  
 by Lucius 260–3  
 functions of 254  
 tenses in 259
- dialogue 42–3, 95–6, 102, 107, 257  
 dignity 234–47  
 Diotime 51, 53–4  
 doctors  
 hostile stereotypes of 145–61  
 professional competition among  
 150–3  
 Psyche's sisters as 123–64
- ears 115–22  
*ecphrasis* (see also description) 29, 252,  
 257–8, 263  
 elegy 19–20, 112, 127, 148, 156–7  
 Elmenhorst, Gebhardt 302–3  
*enargeia* (*euidentia*) – see description  
 end (of *Met.*) 38–9, 56–7, 120, 247–50  
*Eros* (see also Cupid, love, Plato) 46,  
 50–5  
 etymological play 30, 136–7, 190
- F – see manuscripts  
 fable 100–2  
 Favorinus 175  
 fish, trampling on 72–3  
 food  
 animal and human 206–11  
 as metaphor for sex 31–6  
 Fotis – see Photis
- Galen 146–61  
 gaze 168–99  
 Gellius, Aulus 64, 66, 170, 175–7  
 Graecisms 274, 276
- hair – see Apuleius, Isis, Lucius, Photis,  
 women  
 Homer – see *Odyssee*  
 Horace 77–8, 94–5  
 humour 78–9, 183–4  
 Hypata 171–2, 183–4, 196
- Icarianism 240–1  
 inserted tales 44–5, 50–3  
 intellectual – see Lucius  
 Isis (see also Book 11)  
 and Lucius 36–9, 55, 61, 71, 196–7,  
 217–8, 245–9  
 and Photis 36–8, 258  
 and Venus 38, 56  
 hair of 37–8
- καλὸς κἀγαθός 179–80  
 κανὼν 181–2
- Latin – see Apollo, Lucius  
 laughter – see humour, *Risus* festival  
*lector doctus*, *lector scrupulosus* – see  
 reader
- Lindenbrog, Friedrich 302–3  
 love (see also Cupid, Plato, Venus)  
 as theme in *Met.* 44–51  
 metaphors for 127–8  
 sea of 34  
 ship of 34  
 symptoms of 127, 152, 154–5
- Lucian (see also *Onos*) 44–6  
 Lucius (see also Isis, Photis, *Risus* festi-  
 val, etc.)  
 and Apuleius 175–6  
 and Catiline 12–3  
 and Hippolytus 186  
 as ass 206–22, 244  
 as intellectual 170–1, 175–7, 183,  
 194, 198, 248–50, 260–3  
 as narrator 78, 93, 174–5, 216–7,  
 223–4, 228–9, 268  
 baldness of 38–9, 56, 241–2, 245–  
 50  
 credulity of 174, 227–8, 231  
 curiosity of 79, 174, 248  
 hair of 29, 38  
 horse of 68–71  
 humiliated 236–8  
 knowledge of Latin of 18, 214–5  
 physiognomised 168–99, 243–4,  
 262
- Lucretius 206

- Macrobius (on *Met.*) 89, 99, 105, 291–3  
 magic 35–7, 74–7  
 manuscripts  
   F (Laur. 68.2) 18, 30, 59–67, 81–2,  
     130, 177–8, 205–18, 222, 229,  
     271–2, 282, 302–4  
   H (Sangallensis 483) 300–1  
   Harley 4838 280–310  
   L1 (Laur. 54.32) 271  
   φ (Laur. 29.2) 271  
   Vat. Lat. 2194 187  
 Martianus Capella 97–9  
 medical terminology and imagery (see  
   also doctors, metaphor)  
   in general 124, 140–1  
   in *Met.* 126–44, 154–61  
 medicine – see doctors, medical termi-  
   nology and imagery  
 Meroe (character in *Met.*) 53, 74  
 metamorphosis 81, 203–6, 239–40  
 metaphor  
   architectural and sculptural 176–7,  
     180–1  
   culinary 31–6  
   medical 126–8, 132–6, 140–2, 158–  
     9  
   military 23, 141–2, 151, 157–9  
   self-reflective 196  
   turned into narrative reality 23, 33,  
     68, 73–7, 118, 127–8, 136  
   visibility of literal meaning of 28  
*Metiochos and Parthenope* 49–50  
 Milesian tales 18–9, 25–6, 45–7  
 Milo (character in *Met.*) 169–71  
 mirror 198–9  
*mise en abyme* 51, 254, 258  
  
 narrative instantiation of verbal expres-  
   sions (see also metaphor) 68–  
   83, 103  
 narrative tempo 255–7  
 narrators, identity of 222–31  
*neniae* 88, 99–102  
 Nepos, Cornelius 7–10  
  
 obscenity (avoided by Apul.) 276–7  
*Odyssee*, Odysseus 36, 45, 224–5  
 old wives' tales – see *anilis fabula*  
  
*Onos*  
   and *Met.* 44–5, 73–4, 80, 120, 214,  
     239  
   end of 111–20, 245–6  
 Osiris 56, 71, 245–7  
 Ovid 21–5  
  
 Pamphile (character in *Met.*) 36, 186–8  
 Pan (in *Met.*) 155–6  
 Peirce, Charles Sanders 53  
 Perry, Ben Edwin 1  
 Petronius 13–4, 33, 35, 43–4, 49, 68,  
   74–5, 89, 114, 292  
 Phaedrus (fabulist) 100  
 Photis  
   and Isis 36–8, 258  
   beauty of (see also hair of) 243–4  
   body movements of 32–8  
   hair of 29–34, 37–8, 241  
 physiognomy 168–76, 179, 184, 189,  
   195–7, 248  
 Plato  
   on dialogue 42–3  
   on god and man 55–6, 249  
   on old wives' tales 89–91  
   on soul 71  
   *Symposium* 46–57, 94–6  
 Platonism 31, 55–6, 83, 173, 194, 198,  
   249  
 Plautus 4–5, 298–9  
 Plutarch 171, 173, 183, 194, 198, 218–9  
 Polycleitus 181–2  
 power  
   and gaze 172, 175, 184, 188–97  
   of reader 192, 197  
*progymnasmata* 263  
 prologue  
   to Aristomenes' tale 222–4, 230  
   to 'Cupid and Psyche' 93, 103–5  
   to *Met.* 4–5, 18, 45–8, 93, 105,  
     223–4, 229, 290–309  
 proverbs, proverbial expressions 74–81,  
   116  
 Psyche  
   and soul 51, 128–9, 163–4  
   counterpart of Lucius 105  
   reaction to oracle 22–5  
   wounded by love 126–9

- Psyche, sisters of 22–5, 123–64  
 Pythias (character in *Met.*) 72–3
- Rabelais, François 106  
 reader (of *Met.*) 54, 86–7, 103–7, 172,  
 192–9, 247–50, 275  
 riddles 70–1  
*Risus* festival 6, 19, 75–9, 183–4, 236–8,  
 244  
 Rohde, Erwin 1, 55
- Salutati, Coluccio  
 annotated MS Harley 4838 284–97  
 influence of 298–309  
 knowledge of Apul. 284–8, 291–3  
 life 282–4  
 on Apul. as comic author 292–3,  
 308–9  
 on prologue being in iambic trime-  
 ters 290–1, 294–7  
 used Servius 296–8
- satire 43–4, 86, 94–6, 102, 106  
 self-irony 94, 96–7, 99, 102  
 Septimius Severus (on *Met.*) 88, 105  
 sequences 50–3  
 seriocomic 43, 86, 100–7  
 Sisenna – see Milesian tales  
 snakes 21–5  
 Socrates (character in *Met.*) 48–9, 53–4,  
 74, 227  
 Socrates (philosopher) 42, 48–9, 53–4,  
 56, 170, 176–7, 194  
 Sophocles 189–90  
 Sozomeno of Pistoia 283–4, 309–10
- species differentiation, species identity –  
 see animals  
*spoudogeloion* – see seriocomic  
*spurcum additamentum* 266–79  
 sub-narrators – see *anus*, narrators  
 symposium 48–50, 94  
 theme and variations 44
- Tlepolemos (character in *Met.*) 230–1  
 triadic relationships 53–4
- Varro 176  
 Venus 34–8, 52, 56  
 vision – see gaze  
 Vollgraff, Carl Wilhelm 4–8  
*Vorlage* of *Met.* 44–7, 80, 111, 118–20
- waves 28–39  
 Winkler, John J. 4–9, 13, 47–8, 87, 107,  
 238, 246–7, 268–70
- women  
 hair of (see also Isis, Photis) 29–32,  
 241  
 old – see *anilis fabula*, *anus*, Diotime  
 stereotypes about 147–8  
 wounds (literal and metaphorical) 126–  
 8, 134
- Zanobi da Strada 271, 282  
 Zimmerman, Maaïke 1–3, 5–6, 15, 28,  
 42, 52, 59, 86, 111, 123, 127,  
 172–3, 185–6, 199, 203, 206,  
 216, 231, 234–5, 250, 252, 266–  
 7, 280

## Index of Latin Words

- actor* 5–10  
*actutum* 64  
*adamussim* see *amussis*  
*aerumnosus* 286  
*alacer* 217–8  
*amussis* 176–80  
*anilis* see General Index  
*asellus* 33  
*asinus* 81–2  
*auctor* 5–10  
*cachinnare* 63  
*catomizari* 114  
*collega* 208  
*congruens* 178–9  
*coniunx* 209  
*conserere* 47  
*deterere* 130–8  
*deterere* 130–1  
*dignitas* 234–6, 240–5  
*examussim* 66, 176  
*execrabiliter* 184–94  
*exoticus* 286, 299  
*exsecrabilitas* 193–4  
*exulcerare* 134  
*frutectum* 64  
*frutex* 64  
*gannitus* 216  
*genuinus* 215  
*graculari* 63  
*gratulari* 63  
*hypate lichanos mese paramese*  
    *nete* 271–2  
*illigatissimus* 207–9  
*inhumanus* 212  
*inomialis* 66  
*inordinatus* 30  
*inornatus* 30  
*Milesius* 16–20, 25–6  
*neniae* 88, 99–100  
*nimius, nimietas* 143–4, 155  
*pastus* 206–7  
*perfricare* 142  
*pressura* 143–4  
*Quirites* 9–10  
*raptim* 136–8  
*redulcerare* 132–5  
*senilis* 98  
*turgidus* 133  
*uasculum* 32, 38  
*uenus* 142

## Index locorum

### Achilles Tattius

- 1,2,2 50, n. 25
- 1,4 30, n. 12
- 1,4,2–3 190, n. 87
- 1,19 30, n. 12
- 3,12,2 113
- 5,16,2–8 34

### Aelianus, *NA*

- 5,1 114, n. 6

### Ammianus

- 19,4,2 144
- 25,4,22 183, n. 64; 184, n. 68
- 25,10,14 183, n. 64
- 29,2,16 195, n. 109

### *Anthologia Palatina*

- 7,561,5–6 30, n. 9
- 9,323,3 30, n. 9

### Apollodorus

- 2,5,11 113

### Apuleius, *Apol.*

- 4 248
- 4,6 175, n. 34
- 4,9 175, n. 34
- 4,11–13 29
- 10,6 83, n. 28
- 12 50–51, n. 26
- 14,7 180, n. 54
- 15,4–6 194, n. 107
- 40 125, n. 5
- 42–52 125, n. 5; 129, n. 21;  
151, n. 106
- 49–51 129, n. 21
- 57,6 66

### Apuleius, *Flor.*

- 2,1 177, n. 41
- 3,8 29
- 3,10 29
- 7,6 180, n. 54; 181, n. 57
- 7,9–10 175, n. 31
- 12 219
- 13 219, n. 41
- 15,7 29 w. n. 5
- 16 8; 181, n. 61
- 17 219, n. 41
- 18,37 26, n. 36; 125, n. 5
- 19 125, n. 5
- 23,3–5 125, n. 5

### Apuleius, *Met.*

- 1,1 43; 281; 290 ff.
- 1,1,1 105; 229, n. 12 *bis*
- 1,1,3 197; 223 *ter*; 229, n. 12 *ter*
- 1,1,5 62
- 1,1,6 229, n. 12
- 1,2 43; 47
- 1,2,1 171; 229, n. 12
- 1,2,2 71
- 1,2,3 142, n. 69
- 1,2,5 225
- 1,2,6 193, n. 102; 194, n. 107
- 1,3,1 197; 225
- 1,3,1–4,4 225
- 1,3,2 228
- 1,3,2–4,5 228, n. 8
- 1,3,3 174
- 1,4 103, n. 51
- 1,4,4 62; 193, n. 103
- 1,4,5 26, n. 36
- 1,4,6 226 *bis*; 228 w. n. 8
- 1,5,1 227; 229, n. 12 *bis*
- 1,5,1–2 222
- 1,5,1–19,12 225

- 1,5,2 229, n. 12  
 1,5,3 222 ff.  
 1,5-6 48  
 1,6,2 62  
 1,6,4 50; 223; 226 *bis*; 228 *bis*  
 1,7 48; 49  
 1,7,1 226  
 1,7,3 142, n. 69  
 1,7,5-10 226  
 1,7,8 149, n. 97  
 1,8,2 226  
 1,8,4 53; 54; 226  
 1,8,6-10,6 226  
 1,9,3 211  
 1,9,5 135  
 1,11,1-3 227  
 1,11,4 48  
 1,12,1 223; 226  
 1,12,4-8 226  
 1,12,7 223; 226; 231  
 1,13,3 226; 227  
 1,13,5 140, n. 60  
 1,13,6 74  
 1,13,7 226  
 1,15,2 226  
 1,15,4 62; 226  
 1,17 217  
 1,17,1 226  
 1,17,2 226  
 1,17,3 65  
 1,17,6 226  
 1,18,1 60  
 1,18,6-7 226  
 1,20,1 223; 226  
 1,20,1-2 197-198  
 1,20,1-4 225  
 1,20,2 174, n. 25  
 1,20,3 227  
 1,20,5 227  
 1,20,6 117, n. 14  
 1,21,3 169, n. 2  
 1,23,1-3 169, n. 3  
 1,23,3 155, n. 125  
 1,23,4 171, n. 12; 286, n. 29  
 1,23,6 186, n. 78  
 1,24-25 72  
 1,24,5 262, n. 35  
 1,24,6 228  
 1,25,4 72  
 1,25,6 72  
 2,1 78; 258 w. n. 25  
 2,1,2 174, n. 29; 223; 226  
 2,2 ff. 168 ff.  
 2,2 237-238; 248  
 2,2,7-9 169  
 2,2,7 188, n. 80  
 2,2,8 248; 262 w. n. 37  
 2,2,8-9 237-238  
 2,2,9 29 w. n. 8; 38; 173, n. 18; 184  
 2,3,1 184  
 2,3,2 171, n. 13; 178  
 2,4,4 211  
 2,4,10 168, n. 1; 206  
 2,5,7 82, n. 26  
 2,7 184, n. 68  
 2,7-8 174  
 2,7-9 29 ff.  
 2,7-10 276, n. 28  
 2,8-9 287, n. 34  
 2,8,1 174, n. 27  
 2,8,2 38  
 2,8,5 31-32; 62  
 2,9,5 241  
 2,9,7 34 *bis*; 36  
 2,10 33  
 2,10,2 262, n. 35  
 2,11-15 33  
 2,11 49  
 2,11,3 34  
 2,11,4 188, n. 80  
 2,12,3-5 170, n. 9  
 2,12,5 181, n. 61; 262 (n. 38)  
 2,15 33  
 2,16-17 34-35; 276, n. 28  
 2,16 276, n. 30  
 2,16,3 211, n. 22  
 2,16,4 189, n. 82  
 2,16,6 143-144  
 2,17 189, n. 83  
 2,17,1 38; 137, n. 49  
 2,17,4 38  
 2,19 49  
 2,19,1 169, n. 2  
 2,19,4 183, n. 65  
 2,20,1 196, n. 113

- 2,22,6 62  
 2,23 34, n.21  
 2,26,3 62  
 2,27,6–8 114  
 2,30 247, n. 18  
 2,30,6 176, n. 36  
 2,31 75  
 2,31,2–3 183  
 2,32 75  
  
 3,2–10 262 (n. 36)  
 3,2,1 63  
 3,2,2 63  
 3,2,4 192, n. 98  
 3,6 78  
 3,7 78  
 3,7,4 63  
 3,9 75  
 3,9,9 75  
 3,10,1 63  
 3,11 197, n. 116; 239  
 3,11,1 223, n. 4  
 3,11,4 78; 185  
 3,11,5 181, n. 61  
 3,12,5 184, n. 67  
 3,13,1 137, n. 49  
 3,13,2 137, n. 50  
 3,15–18 76  
 3,15,4 175; 243  
 3,15,5 37  
 3,18,2 36, n. 27  
 3,18,7 76  
 3,19–20 184, n. 68  
 3,19,4–6 36  
 3,19,5 184, n. 68  
 3,20,4 36, n. 26  
 3,21,4–5 36; 174  
 3,22,1 36  
 3,22,5 239  
 3,22,6 64  
 3,23,1–2 240  
 3,23,2 36  
 3,24 238, n. 4  
 3,24,2 62  
 3,24,3 64  
 3,24,6 276, n. 29  
 3,25,1 203; 213, n. 26  
 3,26 219  
  
 3,26,2 62  
 3,26,4 208  
 3,26,5 207  
 3,26,6–8 207–209  
 3,27,1 208  
 3,28,3 62  
 3,28,4 137, n. 49  
 3,29,2–3 213–215  
 3,29,8 209–210  
  
 4,1,4 210 w. n. 17  
 4,1,6 64  
 4,2,5 61  
 4,3 244  
 4,4,5 62  
 4,5 219  
 4,5,2 116, n. 10  
 4,6,1–2 262, n. 34  
 4,7 17, n. 5  
 4,7–8 49  
 4,7,4 62  
 4,8–21 49  
 4,8,2 60  
 4,8,4 138, n. 53  
 4,9,6 62  
 4,10,4 286, n. 29  
 4,11,2 137, n. 49  
 4,12,5 64  
 4,12,8 62  
 4,18,4 176, n. 36  
 4,20,5 62  
 4,21,1 62  
 4,22,5 82, n. 26  
 4,24–27 51  
 4,24,3–4 20  
 4,24,5 62  
 4,25 17, n. 5  
 4,25,1 65; 128, n. 19; 129  
 4,25,4 128  
 4,26,1 131, n. 25  
 4,26,4 62 *bis*  
 4,27,4 65  
 4,27,5–7 17, n. 6  
 4,27,6 62  
 4,27,8 88; 102, n. 50; 105  
 4,30 21  
 4,30,4 21, n. 26; 22; 23, n. 27  
 4,30,5 22; 129, n. 20



- 4,31 22  
 4,31,1 126, n. 8; 133, n. 35;  
     137, n. 48  
 4,31,4 62  
 4,32,2 180  
 4,32,4 127; 137  
 4,32,5 16, n. 4  
 4,32,6 16; 18, n. 9; 105, n. 59  
 4,33,1–2 21; 104; 288  
 4,33,2 159  
 4,33,3 21  
 4,34,6 21; 23; 26, n. 36  
  
 5,1,2 62  
 5,1,3 62  
 5,1,4 132, n. 30  
 5,1,6 30, n. 9; 62  
 5,4,6 131, n. 26  
 5,5,2 141  
 5,5,3 141  
 5,8,1 212, n. 24  
 5,8,2 150  
 5,8,3 62; 160  
 5,8,5 147  
 5,9,1 147  
 5,9,6–7 160  
 5,9,8 35; 149; 246, n. 18  
 5,9,8–5,10,2 149, n. 98  
 5,10,1–2 139  
 5,10,1 35, n. 24; 62  
 5,10,2 35; 145  
 5,10,6 157  
 5,11 123 ff.  
 5,11,1–2 130  
 5,11,1 148  
 5,11,2 153, n. 116; 157  
 5,12,3 142  
 5,12,4–6 157  
 5,12,6 153, n. 116  
 5,13,3 34, n. 21  
 5,14,1 131, n. 26  
 5,14,3 157  
 5,15,3 160  
 5,17,1 131, n. 26; 143; 144  
 5,17,3 24–25  
 5,17,4 21; 24  
 5,18,4 24  
 5,20–23 159  
  
 5,20,1 153, n. 116; 159, n. 143  
 5,20,2 23  
 5,20,5 19  
 5,20,6 148  
 5,21,1 132, n. 30; 157  
 5,21,1–2 131, n. 26  
 5,21,4 154  
 5,22,2 62  
 5,22,3 131, n. 25  
 5,22,5 34, n. 21  
 5,22,7 51 w. n. 28  
 5,23,4 127  
 5,23,6 142, n. 68  
 5,24,5 64  
 5,25,1 128–129  
 5,25,5 154–156; 191, n. 95  
 5,25,6 51  
 5,26,5 65; 135  
 5,26,6 159  
 5,26,7 152, n. 113  
 5,27,1 149  
 5,27,3 18, n. 11  
 5,28,1 128, n. 15; 142, n. 68  
 5,28,3 142, n. 68; 159  
 5,29,1 128, n. 15  
 5,29,2 178, n. 45  
 5,29,4 26, n. 36  
 5,30,3 23; 25, n. 33; 25, n. 35  
 5,30,5 23, n. 27; 128  
 5,31,1 128, n. 17; 184, n. 68  
 5,31,2 61  
  
 6,1,5 61  
 6,2,1 62  
 6,2,4 25  
 6,3,2 62  
 6,8,7 64  
 6,9,1 62  
 6,9,4 133, n. 34  
 6,10,3 62  
 6,10,5 51, n. 28  
 6,10,7 62  
 6,14–15 26  
 6,15,1 24  
 6,15,5 24; 26, n. 37  
 6,18,2 26, n. 38; 65  
 6,20,1 65  
 6,21 55, n. 32

- 6,21,1 66  
 6,22,1 25, n. 35  
 6,22,4 25; 82, n. 26  
 6,23,4 223, n. 4  
 6,25,1 102, n. 50; 103  
 6,25,3 137, n. 49  
 6,27,1 216  
 6,28 216 *bis*  
 6,28,6 61  
 6,29,2 181, n. 61  
 6,29,5 205  
 6,30 17, n. 5  
  
 7,2,1 71  
 7,3,4 215  
 7,3,5 209; 213  
 7,5,6 223, n. 3; 230  
 7,6,1 65  
 7,6,2–8,3 230  
 7,9,1 49  
 7,10,3 62  
 7,10,4 231  
 7,12,1 230  
 7,12,4 65  
 7,13,3 216  
 7,13,6 62  
 7,20,3 62  
 7,21,1 62  
 7,21,2 62  
 7,21,4 62  
 7,21,5 62 *ter*  
 7,23,4 64  
 7,25,1 62  
 7,28,2 62  
  
 8,1,2 62  
 8,1,5 63  
 8,2,5 223, n. 4  
 8,5,1 131, n. 25  
 8,6,1 137, n. 50  
 8,6,2 137, n. 50  
 8,7–9 301, n. 66  
 8,7,5 64  
 8,8,9 82, n. 26  
 8,9,6 67  
 8,11,3 62  
 8,11,4 62  
 8,13,4 82, n. 26  
  
 8,16,2 217, n. 36  
 8,17,4 137, n. 49  
 8,20,1 62  
 8,20,2 64  
 8,20,4 62  
 8,22 52  
 8,22,5 63  
 8,23,3 217, n. 36  
 8,24 270  
 8,24,2 34, n. 21; 258, n. 27  
 8,25 270  
 8,25,3 62  
 8,26,6 66  
 8,27 258, n. 27  
 8,27,5 34, n. 21  
 8,29 52; 213  
 8,29,5 215  
 8,29,6 64  
 8,31,4 64  
  
 9,1,1 136, n. 46  
 9,1,2 137  
 9,2,1 62  
 9,2,6 62; 138, n. 54  
 9,5–7 52  
 9,7,2 64  
 9,7,3 62  
 9,8,2 20 w. n. 20; 288  
 9,13,1–2 134  
 9,16 52  
 9,17,4 61  
 9,18,1 62–63  
 9,18,3 63 *bis*  
 9,20,4 137, n. 49  
 9,21,3 133  
 9,21,4–5 131, n. 25  
 9,21,6 63  
 9,23 52  
 9,26 52  
 9,27,7 82, n. 26  
 9,28,2 114, n. 7  
 9,30,1 185, n. 72  
 9,33,4 215  
 9,35,3 223, n. 4  
 9,36,1 118–119  
 9,36,4 6\*2  
 9,37,3 135  
 9,37,7 62

- 9,39 17; 18, n. 9  
 9,39,7 66  
 9,41,4 61  
 9,42 79; 83  
 9,42,2 79  
 9,42,4 80
- 10,1,1 132, n. 30; 273, n. 15  
 10,2–12 127; 152  
 10,2 52; 186; 192  
 10,2,1 61; 137, n. 50; 186, n. 78  
 10,2,6 137, n. 48; 176, n. 36  
 10,2,7 126, n. 6  
 10,2,8 192, w. n. 99  
 10,4,5 185  
 10,5,6 63  
 10,7,10 66  
 10,11,2 126, n. 6  
 10,15,2 206  
 10,16,5 286, n. 32  
 10,18 270 w. n. 11  
 10,18,1 223, n. 3; 223, n. 4  
 10,19 52  
 10,19,3 149, n. 99; 192, n. 98  
 10,21 266 ff.  
 10,21,1 66  
 10,22,1 33  
 10,22,2 216 w. n. 35; 275, n. 25;  
     276 w. n. 28  
 10,23–28 149  
 10,24,4 273, n. 15  
 10,25,1 126, n. 6  
 10,26,6 126, n. 6  
 10,27,1 63  
 10,27,2 63  
 10,27,3 62  
 10,28,1 135  
 10,28,3 63; 126, n. 6  
 10,28,5 18, n. 11; 273, n. 15  
 10,29 210  
 10,31 52  
 10,32,3 38  
 10,33 219  
 10,33,3 42  
 10,34 219
- 11,1–3 213, n. 25  
 11,1,4 42; 217
- 11,2 257, n. 21  
 11,2,4 257, n. 22  
 11,3 70  
 11,3,2 38; 259  
 11,3,3 260  
 11,3,4 37  
 11,4 37  
 11,4,1 37  
 11,5–6 37; 257, n. 21  
 11,6,2 66; 195, n. 111  
 11,6,7 39, n. 35  
 11,7,1 218  
 11,7,4 63  
 11,7,5 212  
 11,8 19; 72, n. 7; 259  
 11,8,1 19, n. 17; 259  
 11,8,2 38  
 11,10 259  
 11,10,1 259  
 11,10,2 247  
 11,10,3 37  
 11,10,6 38  
 11,11 204; 259  
 11,11,1 259  
 11,14,1 36  
 11,14,5 212  
 11,15 50; 55; 102, n. 47; 257, n. 21  
 11,15,1 175; 195, n. 110; 245  
 11,15,4 71  
 11,16,2 63  
 11,16,4 71, n. 6  
 11,18,3 63  
 11,19 246, n. 16; 257, n. 22  
 11,19,3 39, n. 35  
 11,20,1–7 69–71; 82  
 11,20,3–5 71  
 11,21,1–2 257, n. 22  
 11,21,4–9 257, n. 21  
 11,22 257, n. 22  
 11,23,5 39; 261  
 11,23,7 261  
 11,24 36; 181, n. 61  
 11,24,1 262  
 11,24,4 192, n. 98  
 11,24,5–6 256, n. 17  
 11,25,1–6 257, n. 21  
 11,25,6 37  
 11,26,1 137, n. 49; 256 w. n. 14

- 11,26,2 256 w. n. 12  
 11,26,4 256 w. nn. 13, 15;  
     257, n. 22  
 11,27,1 63  
 11,27,4 257, n. 19  
 11,27,7 66; 81; 176, n. 36  
 11,27,8 257, n. 19  
 11,28 246, n. 16 ; 257, n. 22  
 11,28,5 257, n. 19  
 11,28,6 256 (n. 16)  
 11,29 246, n. 16  
 11,29,1 256, n. 17  
 11,29,1–3 257, n. 22  
 11,29,4–5 257, n. 21  
 11,30 56  
 11,30,1 257, n. 19  
 11,30,2 256 w. n. 16; 261  
 11,30,3 256, n. 17  
 11,30,4 256 w. n. 16
- Apuleius, *Mun.*  
   2 30, n. 9  
   17 26  
   35,4 286, n. 31
- Apuleius, *Plat.*  
   1,1 42; 170  
   1,3 42  
   2,16 193–194  
   2,22 248 *bis*
- Apuleius, *Socr.*  
   *prol.* 3 176, n. 38  
   2 249  
   3 249  
   4,3 55  
   6,2 55  
   11–12 249  
   16,2 55  
   17 42; 198, n. 124  
   23 194–195; 223, n. 4
- Aristophanes, *Nub.*  
   842 177, n. 40
- Aristophanes, *Pl.*  
   312 115
- Athenaeus  
   13, 564b 189
- Augustinus, *Civ.*  
   8,12 291–292  
   8,14 292–293  
   8,19 83, n. 28
- M. Aurelius, *Epist. ad Front.*  
   5,41,2 132
- Ausonius, *Eclogae*  
   14,20 194, n. 108
- Ausonius, *Parentalia*  
   10,5,8 195, n. 109
- Boethius, *de Inst. music.*  
   1,20 269
- Caelius Aurelianus, *Chron.*  
   2,13,162 133
- Cato, *frag.*  
   at Prisc. 77,94 146, n. 84
- Celsus  
   *Proemium* 41 154  
   „ 48 155  
   2,8,39 142  
   3,12,2 141, n. 64  
   3,15,4 141, n. 64  
   6,6,31A 141, n. 64  
   6,6,37A 141, n. 64
- Chariton  
   1,1,3 180, n. 56  
   5,5,3 185, n. 73
- Cicero, *Att.*  
   5,12,2 128  
   15,1–3 146, n. 82
- Cicero, *Brut.*  
   1,6 146, n. 82
- Cicero, *Clu.*  
   40 146, n. 82

- Cicero, *de Orat.*  
 2,236 78, n. 19  
 2,80 258, n. 23  
 2,190–194 260, n. 31
- Cicero, *Div.*  
 2,12 155, n. 126  
 2,50 19, n. 16  
 2,116 16; 19
- Cicero, *Fam.*  
 13,20 146, n. 82  
 16,4 146, n. 82  
 16,9 146, n. 82
- Cicero, *Font.*  
 45 65
- Cicero, *Inv.*  
 1,27 292  
 1,104 260, n. 30
- Cicero, *Mil.*  
 30 65
- Cicero, *N.D.*  
 3,12 92
- Cicero, *Off.*  
 1,35,126 242  
 1,36,130 242; 243
- Cicero, *Orat.*  
 191,2 306
- Cicero, *pro Sestio*  
 61 6
- CIL*  
 3,3345 157  
 6,37965,17 30, n. 8
- Columella  
 6,27,10 269  
 7,5,8 133  
 8,5,11 269
- Demosthenes, *contra Aristog.*  
 1,25,95 158, n. 138
- Digesta*  
 50,13,3 161
- Dio Cassius  
 44,17,1 113  
 59,22,4 157, n. 132
- Dio Chrysostomus, *Or.*  
 64,14 113
- Ennius, *Ann.*  
 167 19–20, n. 18
- Ennodius, *Opusc.*  
 3,109 195, n. 109
- Epicharmus  
 fr. 166 75, n. 14  
 Kassel-Austin
- Eunicus, *Anteia*  
 frg. 1 117
- Euripides  
 F 663 Kannicht 20, n. 21
- Fronto, *Epist.*  
 4,3,2 18, n. 13
- Fulgentius, *Myth.*  
 prol. 105, n. 58  
 1 98  
 1,3–5 99  
 3,117 99
- Galenus, *ad Glaucum de method. med.*  
 1,4 158, n. 134
- Galenus, *de Cristibus*  
 3,5 158, n. 134
- Galenus, *de Loc. affect.*  
 1,1 161, n. 146  
 5,8 158, n. 134

Galenus, *de Plac. Hipp. et Plat.*  
5,3,15–16 181, n. 58

Galenus, *de Praecog.*  
1,1–4 151, n. 105  
1,5–9 151, n. 106  
1,7–10 156, n. 127  
1,9 157, n. 132  
1,9–10 151, n. 107  
2,1 ff. 156, n. 130  
4,5–10 151, n. 108  
4,13–15 152, n. 109  
6,6–16 152, n. 111

Galenus, *de Temp.*  
566 K. 181, n. 58

Garg. Mart. *Med.*  
30 134, n. 38

Gellius  
praef. 11 177, n. 39  
1,4,1 176, n. 36  
1,9,1–2 155, n. 125  
1,9,2 170  
1,24 308, n. 81  
2,29,1 101 w. n. 45  
5,17,3 66  
9,2,2–6 175, n. 31  
9,4,5 198, n. 123  
9,12 186, n. 77  
10,12,4 198, n. 123  
11,13,5 198, n. 123  
13,5,5 286, n. 32  
15,4,3 142, n. 69  
15,30,1 132  
19,8,15 176, n. 37  
19,12,9 64

Heliodorus  
3,1–4 263, n. 40  
3,4 30; 31  
10,39 102, n. 47

Herodotus  
4,94 114

*Historia Apollonii*  
46 RA 119

*Historia Augusta*  
Clod. Alb. 12,12 88

Homerus, *Il.*  
1,197 29  
2,673–674 29  
6,357–358 185, n. 74  
14,477 115  
15,133 29

Homerus, *Od.*  
7,237–238 225  
8,547–586 225  
9,19–20 225  
9,355–356 225  
9,366–367 225  
10,220 36, n. 26  
10,472 36, n. 26  
13,399 29  
23,203–204 34

Horatius, *Ars*  
333 ff. 97 w. n. 32

Horatius, *Carm.*  
2,11,23–24 31, n. 13

Horatius, *Epist.*  
1,16,14–15 97, n. 32

Horatius, *Sat.*  
1,1 97, n. 31  
1,4,34 ff. 97, n. 30  
2,1,82–86 77–78  
2,2 96, n. 29  
2,6 94–96  
2,6,77–79 94, n. 25

Iamblichus, *Vit.Pyth.*  
17,71 170, n. 6  
17,74 170, n. 6  
23,105 104 w. nn. 55, 56  
32,227 104, nn. 55, 56

- Iuvenalis  
9,92 33
- Livius  
1,7,10 223, n. 3  
1,34,8 298
- Longus  
*Prologue* 3–4 50, n. 25  
1,15,1 50, n. 25
- Lucianus, *Alex.*  
29 20, n. 19
- Lucianus, *Amores*  
1 19, n. 14 [Ps. Lucian.]; 45–46  
5 47
- Lucianus, *Anacharsis*  
28 113
- Lucianus, *DMeretr.*  
3,2 117, n. 16
- Lucianus, *Dem.*  
2 180, n. 53
- Lucianus, *Icar.*  
3–4 117
- Lucianus, *Scyth.*  
11 117, n. 14
- Lucianus, *Ver. Hist.*  
1,4 101 w. n. 46
- [Lucianus] *Asin.* vide *Onos*
- Lucretius  
6,1127 206
- Macrobius, *Somn.*  
1,2 291–292  
1,2,7–8 18, n. 12  
1,2,8 89; 99
- Martialis  
3,65,2 66
- Martianus Capella  
9,997,1 97–98
- Menander  
fr.189 80, n. 23  
Kassel-Austin
- Onos*  
6 74  
13 239  
16 214  
17 210, n. 17  
19 116  
29 113  
34 45  
37 113  
41 113  
45 80  
48 113  
50–51 112  
55 223, n. 3  
56 112
- Origenes, *Cels.*  
4,36 ff. 104, n. 56
- Ovidius, *Amores*  
1,1 21, n. 26
- Ovidius, *Ars*  
3,133–168 30
- Ovidius, *Met.*  
1,452 ff. 21  
1,497–498 30, n. 9  
3,8 ff. 24  
3,34 24  
3,41 25, n. 31  
3,49 25, n. 32  
3,97–98 24  
3,581–582 223, n. 3  
5,365 22  
5,446 ff. 25  
5,460–461 25, n. 34  
6,114 25  
7,150 24

- 15,553 ff. 19, n. 16  
15,637 ff. 17
- Ovidius, *Tr.*  
2,413 18
- Paul. Fest.  
p. 6 178, n. 43
- Petronius, *Sat.*  
24,7 33  
42,4 75  
92,9 33  
109,8–10 29, n. 5  
126,2–3 172, n. 15  
132 114  
136,4–6 75  
140,7–9 35
- Phaedrus  
1, prol. 3–4 100  
3, prol. 10 100, n. 43  
4,2,1–7 100, w. n. 42
- Philo, *praem.*  
8 113
- Philostratus, *Eikones/Imagines*  
1,15 91  
1,17 189, n. 86
- Philostratus, *Heroicus*  
7,10 91
- Philostratus, *Vit. Apoll.*  
2,30 170, n. 8  
5,14,1 91; 101  
5,14,2 101  
5,14,3 101
- Photius, *Bibl.*  
111b *fin.* 45  
129 18, n. 12; 47, n. 14; 111
- Plato, *Alcib.*  
I 132c–d 194, n. 107
- Plato, *Charmides*  
154b 177, n. 39  
154c 180  
164c–165b 194, n. 107
- Plato, *Crito*  
45c 49  
53d 49  
53e 49
- Plato, *Epistulae*  
7,341b 42  
7,341c–d 42  
7,344b 43
- Plato, *Gorgias*  
523a–526d 90  
527a 89, n. 11; 90  
527e 90
- Plato, *Hippias Maior*  
285e–286a 89, n. 11
- Plato, *Ion*  
535c 260, n. 31
- Plato, *Leges*  
10,887c–e 89, n. 11; 90
- Plato, *Lysis*  
205d 89, n. 11
- Plato, *Phaedo*  
116a 48  
118a 49
- Plato, *Phaedrus*  
229e–230a 194, n. 107  
230d 94, n. 26  
237a 49  
239c–d 193, n. 100  
246a–b 71  
247b 71  
250e–251a 249, n. 21  
253d–255a 71  
255b–e 191, n. 91  
276c 47



- Plato, *Respublica*  
 350e 89, n. 11  
 377a–378d 90  
 380d 56  
 389d–390c 249, n. 21
- Plato, *Symposium*  
 172b 47  
 174a 48  
 178a 51  
 201d 51; 53  
 202e 53, n. 30  
 203a 55  
 210a 249, n. 21  
 212a 249, n. 22  
 212d 49  
 223d 48
- Plato, *Theaetetus*  
 149a ff. 98, n. 38  
 176b 55; 89; 90 n. 11
- Plato, *Timaeus*  
 26b–c 89, n. 11; 90; 98, n. 37
- Plautus, *Amph.*  
 50ff. 299  
 53ff. 299
- Plautus, *Asin.*  
 4 299  
 666–668 118
- Plautus, *Aul.*  
 1 299
- Plautus, *Capt.*  
 53 299
- Plautus, *Cas.*  
 67ff. 299
- Plautus, *Cist.*  
 149 103, n. 53
- Plautus, *Curc.*  
 76–77 103, n. 53
- Plautus, *Men.*  
 6 299
- Plautus, *Merc.*  
 1–2 299  
 14–15 299  
 634 223, n. 4
- Plautus, *Mil.*  
 632 179, n. 52
- Plautus, *Poen.*  
 375 118, n. 19
- Plautus, *Trin.*  
 11 299
- Plinius, *Epist.*  
 8,20,4 64  
 8,23,5 134, n. 40  
 9,9,3 134, n. 40
- Plinius, *Nat.*  
 8,173 269  
 26,6,10–26,8 146, n. 85  
 29,1,1–29,8,28 146, n. 85  
 29,5 146, n. 84  
 29,8,20 149  
 30,80 134, n. 38  
 34,55 181, n. 60  
 92,8,18–19 161, n. 149
- Plutarchus, *Crass.*  
 32 19 w. n. 14
- Plutarchus, *de Iside et Osiride*  
 382E–F 55  
 383A–384C 55, n. 31
- Plutarchus, *Moralia*  
 13B 113, n. 6  
 38C 117, n. 15  
 122D–123 146, n. 82  
 403A 20  
 405E 20, n. 21  
 412A 16  
 421B 16  
 536A 116

- 622C 20, n. 21  
 705DE 116–117  
 780B 194, n. 106  
 802D 116  
 807D 194, n. 106  
 986F–987B 219  
 991D–992A 219
- Plutarchus, *Sollertia*  
 961C–F 219  
 973A 219
- Plutarchus, *Sulla*  
 5,5–6 170, n. 9
- Polybius  
 1,81,6–8 158, n. 138  
 30,20,9 116, n. 12
- Porphyrius, *Vit. Plotin.*  
 23 55
- Porphyrius, *Vit. Pyth.*  
 13 170, n. 6  
 54 170, n. 6
- Priapea*  
 52,9–10 33
- Quintilianus, *Inst.*  
 1,4,4 91, n. 15  
 1,8,19 92, n. 16  
 1,8,21 92, n. 18  
 2,4,2 92  
 4,3,1–17 258, n. 23  
 6,2,29–36 260, n. 31  
 8,3,6–7 255, n. 8
- Rhet. Her.*  
 1,13 292  
 4,51 260, n. 30  
 4,68–69 260, n. 30
- Sallustius, *Iug.*  
 1,5 298, n. 56  
 5,1 298, n. 56
- Scribonius Largus  
 2 158  
 9 161
- Seneca, *Ben.*  
 1,3,5 92, n. 21  
 1,3,8 92  
 1,4,5–6 93  
 3,35,4 146, n. 82  
 6,5–16 146, n. 82
- Seneca, *Dial.*  
 11,1,3 134
- Seneca, *Phaedr.*  
 379–380 191, n. 92
- Servius, *ad Aen.*  
 10,388–389 298, n. 56
- Sophocles  
 F474 Radt 190
- Sophron  
 fr. 4,43 75, n. 14  
 Kassel-Austin
- Strabo  
 17,1,43 21
- Suetonius, *Aug.*  
 79 183, n. 64
- Suetonius, *Dom.*  
 18 29, n. 5
- Suetonius, *Tib.*  
 68,1 178, n. 47
- Tacitus, *Annales*  
 1,1,1 298, n. 56  
 2,54 16 w. n. 2
- Terentius, *Ad.*  
 822–823 155, n. 125
- Terentius, *Phorm.*  
 506–507 116, n. 12

- Theognis  
 541 176, n. 36  
 804–805 180, n. 53
- Thucydides  
 1,21,1 298, n. 56
- Tibullus  
 1,3,31 37, n. 29  
 2,3,25–26 30, n. 9  
 2,5,92 117
- Varro, *Quinquatrus*  
 frgg. 444–451 146, n. 87  
 frgg. 450–451 147, n. 90
- Varro, *RR*  
 2,7,8 269
- Vergilius, *Aen.*  
 2,475 26, n. 37
- 3,94 ff. 17  
 3,175–176 218  
 4,590 29  
 6,101 ff. 17  
 6,154 65  
 8,219–220 140, n. 61
- Vergilius, *Georg.*  
 3,439 26, n. 37
- Vulg.  
*I Ep. Cor.* 11,15 29  
*I Ep. Tim.* 4,7 104, n. 56.
- Xenophon, *de Equit. rat.*  
 6,9 115
- Xenophon Ephesius  
 1,2 30  
 2,11,4 185, n. 73  
 5,5,5 185, n. 73